

<b>Zeitschrift:</b>	Archäologie Bern : Jahrbuch des Archäologischen Dienstes des Kantons Bern = Archéologie bernoise : annuaire du Service archéologique du canton de Berne
<b>Herausgeber:</b>	Archäologischer Dienst des Kantons Bern
<b>Band:</b>	- (2017)
<b>Vorwort:</b>	Vorwort = Avant-propos
<b>Autor:</b>	Pulver, Bernhard

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vorwort

## Der Blick zurück in die Zukunft

Das Jahrbuch der Archäologie blickt jeweils auf das vergangene Jahr zurück und macht die zahlreichen neuen Erkenntnisse für ein breiteres Publikum zugänglich. Im Jahre 2016 wurden zugleich wichtige Weichen für archäologische Arbeiten in den nächsten Jahren gestellt. Die letztjährigen politischen Entscheide werden die Archäologie im Kanton Bern bis ins Jahr 2034 prägen. Lassen Sie mich deshalb zuerst einen Blick in die Zukunft werfen.

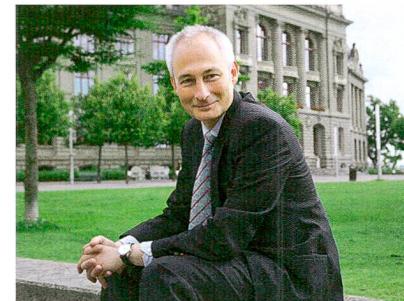
In den nächsten Jahrzehnten stehen im Seeland sowohl für die wirtschaftliche Entwicklung der Region als auch für neue Erkenntnisse über unsere Vergangenheit ausserordentliche Projekte an. Unter anderem handelt es sich um das grosse Bauprojekt Agglolac in Nidau am Bielersee und um die Erschliessung neuer Kiesvorkommen für die ganze Region im Challnechwald. Bei beiden Projekten werden bedeutende archäologische Funde erwartet. Ich bin überzeugt, dass wir mit den Rahmenkrediten, welche der Grosse Rat 2016 für die Finanzierung der Rettungsgrabungen verabschiedet hat, eine gute Balance gefunden haben zwischen den Anforderungen der wirtschaftlichen Entwicklung und dem Erhalt von wertvollem Kulturerbe. Es gibt auch hier keine Zukunft ohne Vergangenheit.

Im Challnechwald findet der Kiesabbau in einem Gebiet mit einer Gruppe von eisenzeitlichen Grabhügeln statt. Diese «Fürstengräber» können uns die hoch entwickelte Kultur der Kelten näher erschliessen. Am Bielersee sind bereits an zahlreichen Stellen Spuren der «Pfahlbauer» entdeckt worden. Unter den beim Projekt Agglolac erwarteten Bedingungen können selbst Gegenstände aus

Pflanzenfasern, Holz oder Geweih tausende von Jahren erhalten bleiben und uns erlauben, das Leben in den urgeschichtlichen Fischer- und Bauerndörfern detailliert zu rekonstruieren. Die Möglichkeit, die zu erwartenden Funde mit Grabungen für die Nachwelt zu retten, tröstet darüber hinweg, dass die Grabhügel und Pfahlbaureste nicht ungeschmälert vor Ort geschützt werden können.

Was solche Grabungen und Entdeckungen ans Licht bringen können, das zeigt der Blick aufs letzte Jahr. Das aus meiner Sicht Erstaunlichste war die Entdeckung von neuen Spuren des «Pfahlbaus» im Thunersee. So konnte der Archäologische Dienst des Kantons Bern bei Tauchgängen Reste von Dörfern aus der späten Bronzezeit sichern. Diese werfen ein neues Licht auf die Archäologie im Kanton Bern, die im 19. und 20. Jahrhundert leider manche Regionen vernachlässigt hat. Die Pfahlbauer siedelten nicht nur im Mittelland, sondern auch im Berner Oberland und ihre dortigen Dörfer müssen den Vergleich mit den jungsteinzeitlichen und bronzezeitlichen Siedlungen aus dem Seeland nicht scheuen.

Wer weiss, was für Erkenntnisse über unsere Vergangenheit die Grabungen im Challnechwald und am Bielerseeufer ans Licht bringen werden. Wir werden es in den nächsten Jahrbüchern des Archäologischen Dienstes erfahren. Jetzt wünsche ich Ihnen viel Entdeckerlust für die diesjährige Ausgabe.



Regierungsrat Bernhard Pulver  
Erziehungsdirektor des Kantons Bern

# Avant-propos

## Retour vers le futur

L'annuaire archéologique offre une rétrospective de l'année écoulée et présente les nombreuses découvertes récentes au grand public. En 2016, d'importants jalons ont été posés pour les travaux archéologiques de ces prochaines années. Les décisions politiques de l'an passé marqueront l'archéologie cantonale bernoise jusqu'en 2034. Permettez-moi donc d'abord de jeter un regard vers le futur.

Ces prochaines décennies, des projets extraordinaires dans le Seeland auront un impact tant au niveau du développement économique régional que de la connaissance de notre passé. Il s'agit, entre autres, du vaste projet de quartier résidentiel Agglolac à Nidau, au bord du lac de Biel, et de l'ouverture d'une nouvelle gravière d'importance régionale dans le Challnechwald (forêt à Kallnach). Ces deux projets devraient livrer d'importantes découvertes archéologiques. Je suis persuadé qu'un compromis équilibré a été trouvé entre les exigences du développement économique et la conservation d'un patrimoine culturel de grande valeur grâce aux deux crédits-cadres avalisés par le Grand Conseil en 2016, pour le financement des fouilles de sauvetage. Ici aussi, pas de futur sans passé.

Dans le Challnechwald, l'exploitation de la gravière se déroulera dans un secteur qui comporte un groupe de tertres funéraires de l'Âge du Fer. Ces « tombes principales » seront l'occasion de nous rapprocher de la culture raffinée des Celtes. Au bord du lac de Biel, nombreux sont les sites qui ont livré des vestiges des « lacustres ». Dans le cas du projet Agglolac, les conditions d'ensevelissement nous promettent la mise au jour d'objets en fibres végétales, en bois ou en corne vieux

de plusieurs milliers d'années, lesquels permettront de reconstituer en détail la vie quotidienne dans les villages de pêcheurs et d'agriculteurs préhistoriques. La possibilité de sauvegarder pour les générations futures les objets attendus lors des fouilles nous console de la perte des tertres funéraires et des restes palafittiques, qui ne pourront pas être préservés sur place.

La rétrospective de l'année écoulée offre un aperçu des apports que de telles fouilles et découvertes peuvent offrir. Le plus étonnant pour ma part fut la mise au jour de nouvelles traces palafittiques dans le lac de Thoune. Le Service archéologique du canton de Berne a pu localiser les restes de villages du Bronze final lors de plongées. Ces derniers jettent un éclairage nouveau sur l'archéologie dans le canton de Berne, qui avait malheureusement délaissé de nombreuses régions au cours des 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> siècles. Les lacustres ne se sont pas seulement établis sur le Plateau, mais aussi dans l'Oberland bernois, où leurs villages n'ont rien à envier aux habitats néolithiques et de l'Âge du Bronze du Seeland.

Qui sait ce que les fouilles de Challnechwald et du bord du lac de Biel vont nous révéler sur notre passé ? Nous le verrons dans les prochains annuaires du Service archéologique. Je vous souhaite entretemps bien du plaisir dans la découverte de l'édition de cette année.

Bernhard Pulver  
Conseiller d'État et Directeur de l'instruction publique du canton de Berne